

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42

INTERVIEW WITH W36
Q=Sgt. Jason Brown
Q1=Translator
A=W36

Q1: ((Spanish Spoken 00:00:00))?

A: ((Spanish Spoken 00:00:00)).

Q1: ((Spanish Spoken 00:00:02)).

A: ((Spanish Spoken 00:00:02)).

Q1: Okay.

A: Yes.

Q1: ((Spanish Spoken 00:00:06)).

Q: Okay so you know what we were talkin' about yesterday and I wanna hear the story but I know it's easier in Spanish right? Okay so starting from like pill call yesterday just tell me what happened.

A: Okay ((Spanish Spoken 00:00:31)).

Q1: Mm-hm.

A: ((Spanish Spoken 00:00:33)).

Q1: ((Spanish Spoken 00:00:51)). Uh, he said it was Wednesday. They had program. They came in they changed out and then about 10:15 they closed the door. ((Spanish Spoken 00:01:03)).

A: ((Spanish Spoken 00:01:05)).

43
44 Q1: ((Spanish Spoken 00:01:05)).
45
46 A: ((Spanish Spoken 00:01:07)).
47
48 Q1: ((Spanish Spoken 00:01:10)).
49
50 A: ((Spanish Spoken 00:01:12)).
51
52 Q1: Uh-huh.
53
54 A: ((Spanish Spoken 00:01:14)).
55
56 Q1: Uh-huh.
57
58 A: ((Spanish Spoken 00:01:16)).
59
60 Q1: So then, uh, two CO's came back to check on their clothes.
61
62 Q: Okay.
63
64 A: ((Spanish Spoken 00:01:25)).
65
66 Q1: So they finished on top and then went down to the bottom starting from 47.
67
68 A: ((Spanish Spoken 00:01:42)), uh, maybe five minutes or more than five
69 minutes 29 The - the guy is saying, "I'm sorry - I'm sorry."
70
71 Q1: ((Spanish Spoken 00:01:54)) "I'm sorry".
72
73 A: 29.
74
75 Q1: ((Spanish Spoken 00:01:57))?
76
77 A: ((Spanish Spoken 00:01:58)).
78
79 Q: Was he yelling?
80
81 Q1: ((Spanish Spoken 00:02:01)).
82
83 A: ((Spanish Spoken 00:02:03)) "Sorry - sorry - sorry."
84

85 Q1: ((Spanish Spoken 00:02:05)).
86
87 A: ((Spanish Spoken 00:02:05)) "Sorry - sorry - sorry."
88
89 Q1: I understand?
90
91 A: Yeah.
92
93 Q1: So he was sayin', "I'm sorry," very loud yelling, "I understand - I understand."
94
95 Q: Did it sound like a struggle or like he was gettin', uh, like, physical?
96
97 Q1: ((Spanish Spoken 00:02:23)).
98
99 A: ((Spanish Spoken 00:02:25)), "Sorry - sorry - sorry."
100
101 Q1: He said it kind of sounded like if, uh, there was actual hit - somebody hitting
102 somebody kind of like that where you just...
103
104 Q: Like punches?
105
106 A: Yeah punch "Sorry - sorry." ((Spanish Spoken 00:02:43)).
107
108 Q1: Okay.
109
110 A: Yeah, "Sorry - sorry."
111
112 Q1: Okay.
113
114 Q: And this was like five minutes?
115
116 A: Four - yeah five minutes.
117
118 Q: After five minutes and after he stopped," I'm sorry - I'm sorry, anymore
119 sounds?
120
121 Q1: ((Spanish Spoken 00:03:00)).
122
123 A: ((Spanish Spoken 00:03:07)).
124

125 Q1: No they closed the door and then they started checking everything else pretty
126 quick.
127
128 Q: Did you have extra clothing?
129
130 A: No.
131
132 Q: No extra clothing?
133
134 A: No.
135
136 Q1: ((Spanish Spoken 00:03:22)).
137
138 A: No ((Spanish Spoken 00:03:23)).
139
140 Q1: He said he saw a different like sort of facial expression like they were scared.
141
142 A: Yeah.
143
144 Q: Did they open your door?
145
146 A: Yeah opened my door I closed it faster.
147
148 Q1: ((Spanish Spoken 00:03:39)).
149
150 A: ((Spanish Spoken 00:03:40)).
151
152 Q1: They checked all the doors. They just opened the door really quick. Closed it
153 and then turned off the lights.
154
155 Q: So it was very fast?
156
157 A: Yeah ((Spanish Spoken 00:03:55)).
158
159 Q1: ((Spanish Spoken 00:04:03)).
160
161 A: ((Spanish Spoken 00:04:05)).
162
163 Q1: Uh-huh.
164
165 A: ((Spanish Spoken 00:04:08)).
166

167 Q1: Uh-huh.
168
169 A: ((Spanish Spoken 00:04:11)).
170
171 Q1: So once in 48 ((Spanish Spoken 00:04:18)).
172
173 A: ((Spanish Spoken 00:04:20)).
174
175 Q1: 48 is when they, uh, when the third CO showed up.
176
177 Q: Was there a problem in 48?
178
179 Q1: ((Spanish Spoken 00:04:26)).
180
181 A: ((Spanish Spoken 00:04:28)).
182
183 Q1: Uh-huh.
184
185 A: ((Spanish Spoken 00:04:42)).
186
187 Q1: ((Spanish Spoken 00:04:47)).
188
189 A: ((Spanish Spoken 00:04:48)).
190
191 Q1: ((Spanish Spoken 00:04:49)).
192
193 A: ((Spanish Spoken 00:04:50)).
194
195 Q1: He says the - the Filipino guy gave him a slap on the face.
196
197 Q: The Filipino CO?
198
199 A: Yeah slapped ((Spanish Spoken 00:04:58)).
200
201 Q: The guy?
202
203 A: ((Spanish Spoken 00:05:00)).
204
205 Q: Um, did you see it?
206
207 Q1: ((Spanish Spoken 00:05:04)).
208

209 A: ((Spanish Spoken 00:05:05)).
210
211 Q1: No he told...
212
213 A: ((Spanish Spoken 00:05:06)).
214
215 Q1: He told them.
216
217 Q: Could he hear the yelling from 48?
218
219 Q1: ((Spanish Spoken 00:05:13)) him?
220
221 Q: Yeah.
222
223 Q1: ((Spanish Spoken 00:05:15)).
224
225 A: No.
226
227 Q1: No?
228
229 A: ((Spanish Spoken 00:05:19)).
230
231 Q1: No it was after the program in the morning, um, that he was told about slap.
232
233 Q: Were there any problems in 48 just before what happened in 39?
234
235 Q1: ((Spanish Spoken 00:05:37)).
236
237 A: ((Spanish Spoken 00:05:41)).
238
239 Q1: Uh-huh.
240
241 A: ((Spanish Spoken 00:05:43)).
242
243 Q1: ((Spanish Spoken 00:05:52)).
244
245 A: ((Spanish Spoken 00:05:54)).
246
247 Q1: Mm-hm.
248
249 A: ((Spanish Spoken 00:05:55)).
250

251 Q1: Mm-hm.
252
253 A: ((Spanish Spoken 00:05:56)) "I'm sorry - I'm sorry."
254
255 Q1: He says they finished on top and that's when they went downstairs and then he
256 can hear the, "I'm sorry - I'm sorry."
257
258 Q: Did it sound like this guy was getting beat up?
259
260 Q1: ((Spanish Spoken 00:06:07)).
261
262 A: ((Spanish Spoken 00:06:09)).
263
264 Q1: Yeah that's kind of what he would hear.
265
266 A: Yeah.
267
268 Q: Tell me - when they opened up your cell tell me about the look on the face.
269
270 Q1: ((Spanish Spoken 00:06:20)).
271
272 A: ((Spanish Spoken 00:06:23)).
273
274 Q1: He said the white guy his face was really red kind of like scared.
275
276 Q: Scared or like workin' out?
277
278 Q1: ((Spanish Spoken 00:06:35)).
279
280 A: Yes
281
282 Q1: Yeah kind of like he was exhausted a little but like just a...
283
284 Q: Sweating?
285
286 A: Yeah a little bit yes.
287
288 Q: A little bit?
289
290 A: Yeah.
291

292 Q: What about the - the Filipino guy?
293
294 A: ((Spanish Spoken 00:06:48)).
295
296 Q1: Mm-hm.
297
298 A: ((Spanish Spoken 00:06:56)).
299
300 Q1: Uh-huh.
301
302 A: ((Spanish Spoken 00:06:57)).
303
304 Q1: Uh-huh, ((Spanish Spoken 00:06:58)).
305
306 A: ((Spanish Spoken 00:06:59)).
307
308 Q1: ((Spanish Spoken 00:07:01)).
309
310 A: Yeah.
311
312 Q1: ((Spanish Spoken 00:07:02)).
313
314 A: ((Spanish Spoken 00:07:04)).
315
316 Q1: Mm-hm.
317
318 A: ((Spanish Spoken 00:07:09)).
319
320 Q1: He says the - the one he saw was the white guy because he had his, uh, back to
321 the other people. So he wasn't able to focus on the other people but they were
322 chitchatting about his shoes and the shoes that he got purchased...
323
324 A: ((Spanish Spoken 00:07:32)).
325
326 Q1: ...or that they gave to him.
327
328 A: ((Spanish Spoken 00:07:34)).
329
330 Q1: Yeah ((Spanish Spoken 00:07:36)).
331
332 A: ((Spanish Spoken 00:07:37)).
333

334 Q: Oh the - the CO's shoes...
335
336 Q1: So the white guy was the one that was - the CO was joking around with him.
337
338 Q: Oh.
339
340 Q1: Over some shoes that they basically bought him that - not - not the CO that
341 somebody's purchased for him.
342
343 Q: Um, when they left your cell after the - the quick search did they leave the
344 light on or turn it off?
345
346 Q1: ((Spanish Spoken 00:07:56)).
347
348 Q: In your - in your cell.
349
350 Q1: ((Spanish Spoken 00:07:59)).
351
352 A: ((Spanish Spoken 00:08:01)).
353
354 Q1: ((Spanish Spoken 00:08:04)).
355
356 A: ((Spanish Spoken 00:08:05)).
357
358 Q1: ((Spanish Spoken 00:08:18)).
359
360 A: ((Spanish Spoken 00:08:21)).
361
362 Q1: ((Spanish Spoken 00:08:22)) when they left his cell the light was still on.
363
364 Q: When you heard all of this stuff in 39 did you go to your door and try and
365 look?
366
367 Q1: ((Spanish Spoken 00:08:31)).
368
369 A: ((Spanish Spoken 00:08:36)) "Sorry - sorry" ((Spanish Spoken 00:08:53)).
370
371 Q1: He says the doors are closed so he can't necessarily he - the only - the only
372 thing he can do is just hear. So he could hear the - the talk between them but
373 he couldn't see anything.
374
375 Q: Did the CO's say anything?

376
377 Q1: ((Spanish Spoken 00:09:08)).
378
379 A: ((Spanish Spoken 00:09:11)) "Sorry - sorry."
380
381 Q1: No he couldn't hear anything that they would say all he heard is, "I'm sorry."
382
383 Q: Right before the door shut did he hear one of the CO's say, "I don't wanna
384 fuckin' hear you again tonight."
385
386 Q1: ((Spanish Spoken 00:09:24)).
387
388 A: No ((Spanish Spoken 00:09:29)).
389
390 Q1: ((Spanish Spoken 00:09:29)).
391
392 A: ((Spanish Spoken 00:09:30)).
393
394 Q1: He says he heard him say something kind of like what you said but he's not
395 sure...
396
397 A: ((Spanish Spoken 00:09:41)).
398
399 Q1: Because he doesn't understand and he doesn't really know English.
400
401 Q: If he's standing in his cell and he's by the door and the light and number 39 is
402 turned off.
403
404 Q1: Mm-hm.
405
406 Q: Could he see that?
407
408 Q1: ((Spanish Spoken 00:09:54)).
409
410 A: ((Spanish Spoken 00:10:00)).
411
412 Q1: No.
413
414 Q: Not from the reflection?
415
416 Q1: ((Spanish Spoken 00:10:02)).
417

418 A: No.
419
420 Q1: No.
421
422 Q: Did you watch when they did the searches of the top?
423
424 Q1: ((Spanish Spoken 00:10:09)).
425
426 A: ((Spanish Spoken 00:10:13)).
427
428 Q1: ((Spanish Spoken 00:10:13)).
429
430 A: ((Spanish Spoken 00:10:15)).
431
432 Q1: Yes.
433
434 A: ((Spanish Spoken 00:10:17)).
435
436 Q1: ((Spanish Spoken 00:10:20)).
437
438 A: ((Spanish Spoken 00:10:20)).
439
440 Q1: ((Spanish Spoken 00:10:29)).
441
442 A: ((Spanish Spoken 00:10:29)).
443
444 Q1: Yeah that's what he - the numbers that he's repeating are the ones that he could
445 see.
446
447 Q: And they were going slower?
448
449 Q1: ((Spanish Spoken 00:10:39)).
450
451 A: ((Spanish Spoken 00:10:41)).
452
453 Q1: Yes absolutely.
454
455 Q: Did they go inside?
456
457 Q1: ((Spanish Spoken 00:10:44)).
458
459 A: ((Spanish Spoken 00:10:45)).

460
461 Q1: They spent more time upstairs than downstairs.
462
463 Q: And they threw the stuff over the side?
464
465 Q1: ((Spanish Spoken 00:10:54)).
466
467 A: ((Spanish Spoken 00:10:56)).
468
469 Q1: Yeah whoever had extra clothes would send - they would send it over.
470
471 Q: So - but when they finished 39 a lot faster?
472
473 A: Yes
474
475 Q1: ((Spanish Spoken 00:11:08)).
476
477 A: ((Spanish Spoken 00:11:11)).
478
479 Q: Do you know did they find anything on the bottom?
480
481 Q1: ((Spanish Spoken 00:11:12)).
482
483 A: ((Spanish Spoken 00:11:14)).
484
485 Q1: No they just go in and come out. In and out.
486
487 Q: Did - after they left and did the rest of the search did you watch out your
488 door?
489
490 Q1: ((Spanish Spoken 00:11:24)).
491
492 A: ((Spanish Spoken 00:11:32)).
493
494 Q1: ((Spanish Spoken 00:11:34)).
495
496 A: ((Spanish Spoken 00:11:37)).
497
498 Q1: Mm-hm.
499
500 A: ((Spanish Spoken 00:11:42)).
501

502 Q1: ((Spanish Spoken 00:11:45)).
503
504 A: ((Spanish Spoken 00:11:47)).
505
506 Q1: From his window he was able to see them going faster through the pod.
507
508 Q: Did it look like they were rushing?
509
510 A: Yes.
511
512 Q1: ((Spanish Spoken 00:11:53))
513
514 A: ((Spanish Spoken 00:11:55)).
515
516 Q1: Yeah...
517
518 Q: When they were done with number one.
519
520 A: Yeah.
521
522 Q: And they - did they leave?
523
524 A: No.
525
526 Q1: ((Spanish Spoken 00:12:01)).
527
528 A: ((Spanish Spoken 00:12:02)).
529
530 Q1: No they - they finished and then they went down they picked up all the stuff
531 that they had outside and then they turned off the light and then left.
532
533 Q: Did - before they turned off the light or maybe about the same time that they
534 turned off the light did they ever go into the day room there for a couple
535 minutes?
536
537 Q1: ((Spanish Spoken 00:12:27)).
538
539 A: ((Spanish Spoken 00:12:34)).
540
541 Q1: ((Spanish Spoken 00:12:35)).
542
543 A: No.

544
545 Q1: No.
546
547 Q: And how many CO's were there two or three - three after 48 right?
548
549 A: Yeah three.
550
551 Q: Did you know this guy?
552
553 Q1: ((Spanish Spoken 00:12:43)).
554
555 A: ((Spanish Spoken 00:12:46)).
556
557 Q1: He said he was pretty calm that he - they would throw away, uh, bread into the
558 trash and he would pass by and grab it.
559
560 A: ((Spanish Spoken 00:13:02)).
561
562 Q1: He says maybe that he would eat it for dinner or somethin'.
563
564 Q: Was he pretty quiet? Was he loud?
565
566 A: No.
567
568 Q1: ((Spanish Spoken 00:13:11)).
569
570 A: ((Spanish Spoken 00:13:13)).
571
572 Q1: No by himself just...
573
574 Q: Did he have any friends?
575
576 Q1: ((Spanish Spoken 00:13:17))?
577
578
579 A: ((Spanish Spoken 00:13:20)).
580
581 Q1: ((Spanish Spoken 00:13:26)).
582
583
584 A: ((Spanish Spoken 00:13:26)).
585

586 Q1: Mm-hm.
587
588
589 A: ((Spanish Spoken 00:13:31)).
590
591 Q1: He would just have his cup of coffee and he would ask people for his stuff and
592 - or pick up bread.
593
594 Q: No arguments no...
595
596 Q1: ((Spanish Spoken 00:13:39)).
597
598
599 A: ((Spanish Spoken 00:13:42)).
600
601 Q1: No no one.
602
603
604 A: ((Spanish Spoken 00:13:44)).
605
606 Q1: Never saw any problems since he's been there.
607
608 Q: How long have you been in 6B?
609
610
611 Q1: ((Spanish Spoken 00:13:50)).
612
613 A: ((Spanish Spoken 00:13:51)).
614
615 Q1: About four months.
616
617
618 A: Yeah.
619
620 Q: Did he happen to watch pill call that night?
621
622 Q1: ((Spanish Spoken 00:13:57)).
623
624
625 A: ((Spanish Spoken 00:14:01)).
626
627 Q1: Yeah.

628

629 Q: Did he see that guy have a problem with the nurse?

630

631 Q1: ((Spanish Spoken 00:14:07)).

632

633

634 A: No - no.

635

636 Q: Um, after they did the search real quick and they left and they turned off the
637 lights then what happened?

638

639 Q1: ((Spanish Spoken 00:14:17)).

640

641

642 A: ((Spanish Spoken 00:14:23)).

643

644 Q1: About an hour later he checked again.

645

646

647 A: ((Spanish Spoken 00:14:29)).

648

649 Q: Who checked again?

650

651 Q1: ((Spanish Spoken 00:14:30)).

652

653

654 A: ((Spanish Spoken 00:14:31)).

655

656 ((Crosstalk))

657

658

659 A: Yeah ((Spanish Spoken 00:14:33)).

660

661 Q1: Mm-hm.

662

663

664 A: ((Spanish Spoken 00:14:39)).

665

666 Q1: He was knocking on the door very loud and yelling his name and the guy
667 wouldn't answer.

668

669 Q: How long was it - you said about an hour later?

670

671 Q1: An hour later.

672

673

674 A: An hour.

675

676 Q: During that hour did you hear anything coming from that guy? Any noise?

677

678

679 Q1: ((Spanish Spoken 00:14:54)).

680

681 A: ((Spanish Spoken 00:14:57)).

682

683 Q: No toilet, no...

684

685 Q1: ((Spanish Spoken 00:15:00)).

686

687

688 A: ((Spanish Spoken 00:15:02)).

689

690 Q: Walking...

691

692 Q1: ((Spanish Spoken 00:15:04)).

693

694

695 Q: Yelling...

696

697 Q1: ((Spanish Spoken 00:15:05)).

698

699

700 Q: Nothing?

701

702 A: No.

703

704 Q: Um, so he was bangin' on the door.

705

706

707 A: Yeah.

708

709 Q: And then what?

710

711 Q1: ((Spanish Spoken 00:15:12)).
712
713
714 A: ((Spanish Spoken 00:15:13)).
715
716 Q1: Okay so he came over to this side this corner and then he, uh, turned on the
717 light and yelled for the other CO to come.
718
719
720 A: Yeah.
721
722 Q: Okay and then what?
723
724
725 Q1: ((Spanish Spoken 00:15:35)).
726
727 A: ((Spanish Spoken 00:15:37)).
728
729 Q1: He grabbed the radio.
730
731
732 A: ((Spanish Spoken 00:15:41)).
733
734 Q1: Mm-hm.
735
736
737 A: ((Spanish Spoken 00:15:46)).
738
739 Q1: ((Spanish Spoken 00:15:50)).
740
741
742 A: ((Spanish Spoken 00:15:50)).
743
744 Q1: So when he got to, uh, 39 he had the radio when he opened the - the cell door
745 and then he pulled him out by his, uh, the gentleman inside the cell from his
746 hand.
747
748 Q: He have his clothes on?
749
750 Q1: ((Spanish Spoken 00:16:01)).
751
752

753 A: No.
754
755 Q1: No.
756
757 Q: Could he see - could you see him?
758
759 Q1: ((Spanish Spoken 00:16:05)).
760
761
762 A: ((Spanish Spoken 00:16:06)).
763
764 Q: What'd he look - what'd he look like?
765
766 Q1: ((Spanish Spoken 00:16:08)).
767
768
769 A: ((Spanish Spoken 00:16:09)).
770
771 Q1: He was, uh, he was throwing up as he was - as they were pulling him out.
772
773
774 A: ((Spanish Spoken 00:16:18)).
775
776 Q1: ((Spanish Spoken 00:16:22)).
777
778
779 A: ((Spanish Spoken 00:16:23)).
780
781 Q1: The Filipino was pushing on his stomach.
782
783 Q: Like, uh, to save his life or...
784
785 Q1: ((Spanish Spoken 00:16:27)).
786
787
788 A: ((Spanish Spoken 00:16:30)).
789
790 Q1: Yeah kind of like CPR.
791
792
793 Q: And then people started coming?
794

795 A: Yeah.
796
797 Q1: ((Spanish Spoken 00:16:33)).
798
799
800 A: ((Spanish Spoken 00:16:35)).
801
802 Q1: So two females and a male that work at the jail showed up.
803
804
805 A: ((Spanish Spoken 00:16:52)).
806
807 Q1: And then three, like, firefighters.
808
809
810 A: Yeah ((Spanish Spoken 00:16:59)).
811
812 Q1: Mm-hm.
813
814
815 A: ((Spanish Spoken 00:17:06)).
816
817 Q1: About 30 minutes they did like, uh, CPR they checked him out and nothing.
818
819 Q: He was gone?
820
821
822 A: He gone yes.
823
824 Q: Um, what do you think happened in there?
825
826 Q1: ((Spanish Spoken 00:17:15)).
827
828
829 A: ((Spanish Spoken 00:17:17)).
830
831 Q1: He says I'm not sure but I think they, uh, hit him that day.
832
833
834 A: Yeah.
835
836 Q: The Filipino tell me - tell me about the Filipino.

837
838 Q1: ((Spanish Spoken 00:17:31)).
839
840
841 A: ((Spanish Spoken 00:17:33)).
842
843 Q1: ((Spanish Spoken 00:17:41)).
844
845
846 A: ((Spanish Spoken 00:17:41)).
847
848 Q1: He says sometimes he's good sometimes he's bad but since he doesn't have
849 any problems with anyone.
850
851
852 A: ((Spanish Spoken 00:17:56)).
853
854 Q1: If he ends up asking for something he normally gets it.
855
856
857 A: Yeah.
858
859 Q: How does the Filipino - there are some guys in here that are like - like, uh,
860 mental issues like, uh, special management.
861
862 Q1: ((Spanish Spoken 00:18:06)).
863
864 A: ((Spanish Spoken 00:18:13)).
865
866 Q: Is the Filipino different with them?
867
868 Q1: ((Spanish Spoken 00:18:15)).
869
870
871 A: ((Spanish Spoken 00:18:17)).
872
873 Q1: Yes.
874
875 Q: A lot?
876
877 Q1: ((Spanish Spoken 00:18:19)).
878

879

880 A: ((Spanish Spoken 00:18:20)).

881

882 Q1: Not too much but yes they're very - it is different.

883

884 Q: So he treats them different?

885

886 Q1: ((Spanish Spoken 00:18:26)).

887

888

889 A: Yes.

890

891 Q: Like worse?

892

893 Q1: ((Spanish Spoken 00:18:29)).

894

895 A: ((Spanish Spoken 00:18:32)).

896

897 Q1: He thinks worse.

898

899 Q: What does he do that's worse?

900

901 Q1: ((Spanish Spoken 00:18:35)).

902

903

904 A: ((Spanish Spoken 00:18:38)).

905

906 Q1: ((Spanish Spoken 00:18:48)).

907

908

909 A: ((Spanish Spoken 00:18:50)).

910

911 Q1: So they do something bad he automatically goes ahead and - and closes inside
912 the cell locks him up.

913

914 Q: Does he ever get physical with him?

915

916 Q1: ((Spanish Spoken 00:18:58)).

917

918 A: ((Spanish Spoken 00:19:00)).

919

920 Q1: Maybe it's possible.

921
922 Q: Was he here when they made the guy stand there and slap himself?
923
924 Q1: ((Spanish Spoken 00:19:07)).
925
926 A: ((Spanish Spoken 00:19:0012)).
927
928 Q1: Which guy?
929
930 A: Which guy?
931
932 Q: I - I don't know who he is. Um, there was a guy over here that they - that was
933 causing problems at night
934
935 Q1: ((Spanish Spoken 00:19:22)).
936
937 Q: This was a while ago.
938
939 Q1: ((Spanish Spoken 00:19:25)).
940
941 Q: And they got mad.
942
943 Q1: ((Spanish Spoken 00:19:29)).
944
945 Q: And they made him come to the middle and apologize and slap himself.
946
947 Q1: ((Spanish Spoken 00:19:33)).
948
949 A: ((Spanish Spoken 00:19:40)).
950
951 Q1: He's not sure doesn't know how long you're talking about and he didn't recall
952 seeing something like that.
953
954 Q: I think - and - and I don't know if if you were here or not. I don't know.
955
956 Q1: ((Spanish Spoken 00:19:52)).
957
958 Q: Um, I think though that if you were here you would probably remember.
959
960 Q1: ((Spanish Spoken 00:19:57)).
961
962 A: ((Spanish Spoken 00:20:01)).

963

964 Q1: He says no.

965

966 A: No.

967

968 Q: What about the other two CO's? The white guy?

969

970 Q1: ((Spanish Spoken 00:20:05)).

971

972 A: ((Spanish Spoken 00:20:09)).

973

974 Q1: They almost don't come inside. Um, they only come in when they check for
975 the clothes.

976

977 Q: Um, what about the third CO what - tell me about him?

978

979 Q1: ((Spanish Spoken 00:20:24)).

980

981 A: ((Spanish Spoken 00:20:25)).

982

983 Q1: He - he comes in a little bit more often than the white guy.

984

985 A: ((Spanish Spoken 00:20:34)).

986

987 Q1: But, um, so when he comes in to check their clothes he just - they just put
988 their hands behind their back and he checks them out pretty quick.

989

990 Q: Does he know his name?

991

992 Q1: ((Spanish Spoken 00:20:47)).

993

994 A: No.

995

996 Q: What's he look like?

997

998 Q1: ((Spanish Spoken 00:20:50)).

999

1000 A: ((Spanish Spoken 00:20:51)).

1001

1002 Q1: He could recognize him but he doesn't know his name.

1003

1004 Q: Is he a white guy is he...

1005
1006 Q1: ((Spanish Spoken 00:20:58)).
1007
1008 A: ((Spanish Spoken 00:20:59)).
1009
1010 Q1: ((Spanish Spoken 00:21:03)).
1011
1012 A: ((Spanish Spoken 00:21:03)).
1013
1014 Q1: ((Spanish Spoken 00:21:05)).
1015
1016 A: ((Spanish Spoken 00:21:06)).
1017
1018 Q1: ((Spanish Spoken 00:21:07)).
1019
1020 A: ((Spanish Spoken 00:21:11)).
1021
1022 Q1: ((Spanish Spoken 00:21:17)).
1023
1024 A: ((Spanish Spoken 00:21:18)).
1025
1026 Q1: ((Spanish Spoken 00:21:20)).
1027
1028 A: Yeah.
1029
1030 Q1: He says he looks more Mexican but he speaks English.
1031
1032 A: Yeah.
1033
1034 Q: What about his hair?
1035
1036 Q1: ((Spanish Spoken 00:21:26)).
1037
1038 A: ((Spanish Spoken 00:21:28)).
1039
1040 Q1: He always has it to the side.
1041
1042 A: Yeah.
1043
1044 Q: Slicked - slicked back?
1045

1046 Q1: ((Spanish Spoken 00:21:34)).
1047
1048 A: ((Spanish Spoken 00:21:35)).
1049
1050 Q1: ((Spanish Spoken 00:21:37)) very slicked to the side.
1051
1052 Q: all right, um, yes- no do - do you have any friends in here?
1053
1054 Q1: ((Spanish Spoken 00:21:49)).
1055
1056 A: ((Spanish Spoken 00:21:52)).
1057
1058 Q1: Two - three friends that they act...
1059
1060 Q: And they speak Spanish?
1061
1062 Q1: ((Spanish Spoken 00:21:57)).
1063
1064 A: ((Spanish Spoken 00:21:59)).
1065
1066 Q1: A little.
1067
1068 Q: Did they talk about what happened?
1069
1070 Q1: ((Spanish Spoken 00:22:01)).
1071
1072 A: ((Spanish Spoken 00:22:04)).
1073
1074 Q1: They spoke about it because he told them what he heard.
1075
1076 A: Yeah.
1077
1078 Q1: The - the hitting.
1079
1080 Q: Um, right after the hitting and the yelling, um, did it start to smell bad like
1081 crap like shit?
1082
1083 Q1: ((Spanish Spoken 00:22:25)).
1084
1085 A: No.
1086

1087 Q1: No?
1088
1089 A: No.
1090
1091 Q: Is there anything else that you can tell me about what happened that night?
1092
1093 Q1: ((Spanish Spoken 00:22:51)).
1094
1095 A: ((Spanish Spoken 00:22:54)).
1096
1097 Q1: He says he was by his door. He heard everything. He couldn't really sleep.
1098 Um, they came into check, you know, video and everything and...
1099
1100 A: ((Spanish Spoken 00:23:17)).
1101
1102 Q1: Do the photos and everything.
1103
1104 Q: But there's nothin' more about what happened that I haven't asked about?
1105
1106 Q1: ((Spanish Spoken 00:23:25)).
1107
1108 A: ((Spanish Spoken 00:23:29)).
1109
1110 Q1: Just what he heard what he's already told you.
1111
1112 Q: And that guy was pretty nice he just had some - some problems?
1113
1114 Q1: ((Spanish Spoken 00:23:38)).
1115
1116 A: ((Spanish Spoken 00:23:41)).
1117
1118 Q1: He didn't have money on his books.
1119
1120 A: ((Spanish Spoken 00:23:48)).
1121
1122 Q1: And they would throw away any - some of the food and...
1123
1124 Q: So...
1125
1126 A: ((Spanish Spoken 00:23:54)).
1127

1128 Q1: And he would watch and then just take it out.
1129
1130 A: ((Spanish Spoken 00:23:57)).
1131
1132 Q1: Dirty or not he would take it out.
1133
1134 A: ((Spanish Spoken 00:24:01)).
1135
1136 Q1: Yeah.
1137
1138 A: ((Spanish Spoken 00:24:11)).
1139
1140 Q1: And his clothes was always pretty dirty.
1141
1142 A: Yeah.
1143
1144 Q: And did he shower?
1145
1146 Q1: ((Spanish Spoken 00:24:16)).
1147
1148 A: ((Spanish Spoken 00:24:17)).
1149
1150 Q: Did he have soap?
1151
1152 Q1: ((Spanish Spoken 00:24:19)).
1153
1154 A: No but a lot of people ((Spanish Spoken 00:24:22)).
1155
1156 Q1: Oh when - when he was actually taking a shower people would give him
1157 shampoo.
1158
1159 A: ((Spanish Spoken 00:24:28)).
1160
1161 Q: Does he remember when he first came in he had that long hair?
1162
1163 Q1: ((Spanish Spoken 00:24:31)).
1164
1165 A: ((Spanish Spoken 00:24:34)).
1166
1167 Q: Why did he - why did he cut his hair?
1168

1169 Q1: ((Spanish Spoken 00:24:36)).
1170
1171 A: I don't know ((Spanish Spoken 00:24:38)).
1172
1173 Q1: ((Spanish Spoken 00:24:44)).
1174
1175 A: ((Spanish Spoken 00:24:45)).
1176
1177 Q1: Yeah.
1178
1179 A: ((Spanish Spoken 00:24:49)).
1180
1181 Q1: He says the - just one day they came in with the machine and they were
1182 putting their hair and all of a sudden he just saw short hair.
1183
1184 A: Yeah.
1185
1186 Q: Okay did he ever give the CO's any problems at all?
1187
1188 Q1: ((Spanish Spoken 00:25:01)).
1189
1190 A: ((Spanish Spoken 00:25:06)).
1191
1192 Q1: ((Spanish Spoken 00:25:09)).
1193
1194 A: No.
1195
1196 Q1: No.
1197
1198 Q: And the white CO he looked different when he came to your door than he did
1199 before he went into 39?
1200
1201 Q1: ((Spanish Spoken 00:25:21)).
1202
1203 A: ((Spanish Spoken 00:25:27)).
1204
1205 Q1: ((Spanish Spoken 00:25:27)).
1206
1207 A: ((Spanish Spoken 00:25:30)).
1208
1209 Q1: Yeah when he came out of 39 before he was - he was just white and then
1210 when he came out of 39 he was red and a little bit of sweat.

1211
1212 Q: So later that night you saw all of us there right?
1213
1214 Q1: ((Spanish Spoken 00:25:47)).
1215
1216 A: ((Spanish Spoken 00:25:53)).
1217
1218 Q: And - and you saw the Filipino guy come in when we were all there?
1219
1220 Q1: ((Spanish Spoken 00:25:59)).
1221
1222 A: ((Spanish Spoken 00:26:01)).
1223
1224 Q1: Whenever you - he was called yes.
1225
1226 Q: Yeah when we called him yeah.
1227
1228 A: ((Spanish Spoken 00:26:07)).
1229
1230 Q: How did he look?
1231
1232 Q1: ((Spanish Spoken 00:26:09)).
1233
1234 A: ((Spanish Spoken 00:26:10)).
1235
1236 Q1: Like scared.
1237
1238 A: A lot of people watch it, listen ((Spanish Spoken 00:26:14)).
1239
1240 Q1: Everybody that was there was talking about how he looked different how he
1241 was so - looked scared.
1242
1243 A: Yeah.
1244
1245 Q: Different than he normally looked?
1246
1247 Q1: ((Spanish Spoken 00:26:26)).
1248
1249 A: ((Spanish Spoken 00:26:27)).
1250
1251 Q1: Yes.
1252

1253 Q: Um, and everybody noticed that?
1254
1255 Q1: ((Spanish Spoken 00:26:29)).
1256
1257 A: ((Spanish Spoken 00:26:32)).
1258
1259 Q1: Yes.
1260
1261 A: ((Spanish Spoken 00:26:32)).
1262
1263 Q1: A lot - lot of people.
1264
1265 Q: And you saw that too?
1266
1267 Q1: ((Spanish Spoken 00:26:35)).
1268
1269 A: ((Spanish Spoken 00:26:36)).
1270
1271 Q1: Yeah because whenever he was called he would show up kind of startled like
1272 just scared.
1273
1274 Q: Okay anything else?
1275
1276 Q1: ((Spanish Spoken 00:26:46)).
1277
1278 A: ((Spanish Spoken 00:26:47)).
1279
1280 Q1: That's all he knows. That's all he heard.
1281
1282 Q: Okay - all right, uh, thank you.
1283
1284 Q1: ((Spanish Spoken 00:26:54)).
1285
1286 A: ((Spanish Spoken 00:26:55)).
1287
1288
1289 This transcript has been reviewed with the audio recording submitted and it is an accurate
1290 transcription.
1291 Signed _____